Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 19 (1929)

Heft: 52

Artikel: Die Schweizerische Hygiene- und Sport-Ausstellung ("Hyspa") 1931 in

Bern

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-648120

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sohlen in Anspruch nimmt und der Unzufriedene, Mißmutige, Kraftlose die Schubspigen unverhältnismäßig stark abtritt.

Der Borsichtige erkennt man am bedächtig-ausmerksamen Schreiten. Das Gegenteil beobachtet man am Eigensinnigen, der auf der Straße nur notgedrungen ausdiegt und falls er obendrein streitsüchtig und herausfordernd ist, sich mit Borsiebe am Bordrande des Bürgersteiges bewegt. Nicht so der Grübler. Dieser meint, sich möglichst an die Käuser halten zu müssen, um seinen Gedanken geschützter nach-bängen zu können.

Die Stolpernden sind meist zerstreute Menschen oder sehr in ihre Gedanken vertiefte. Gewöhnlich ballen sie beim Gehen die Faust mit steif vorgestrecktem Daumen: ihr Schritt ist weit und ausholend und zeigt seitwärts strebende Tendenz.

Um diese Einzelbevbachtungen zu allgemeiner wissenschaftlicher Charakterkunde verwerten zu können, bedarf es noch genauerer, sostentischerer Untersuchungen; doch schon aus dem Dargelegten geht hervor, daß die menschliche Gangsart keineswegs nur etwas Zufälliges ist. Die Menschen möchten sich gern so vorteilhaft wie möglich geben; sie krengen sich jedoch vergeblich an: einem innern Zwang gehorchend, müssen sie sich zeigen, wie sie sind.

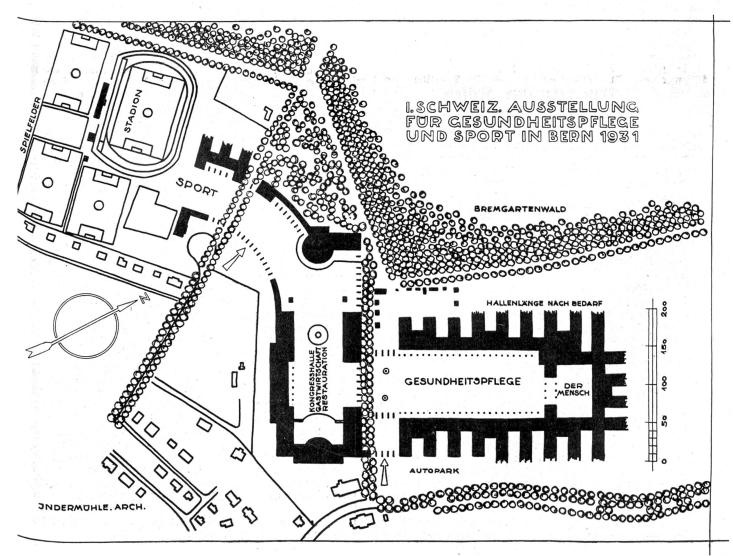
Die Schweizerische Hygiene= und Sport= Ausstellung ("Hyspa") 1931 in Bern.

Soeben ist das Programm der "I. Schweizerischen Ausstellung für Gesundheit und Sport Bern 1931" erschienen.

Die Initianten dieser Beranstaltung weisen darin hin auf die immer sich erneuernde Notwendigkeit der Bolksaufklärung und Bolksbelehrung auf dem Gebiete der Gesundheitspflege, um die sittliche und physische Bolkskraft zu fördern. Gewist, die Gesundheit ist das kostbarste Gut, das ein Bolk besitzt, und dieses Gut zu erhalten und zu vermehren ist jede Anstrengung wert.

Als wirksamstes Mittel einer umfassenden und tiefschürfenden Bolksaufklärung hat sich in neuester Zeit die Ausstellung im Großen erwiesen. Die Erfolge der voraussgegangenen Schweizerischen Ausstellungen in Bern — der Landesausktellung, der Landwirkschäftlichen Ausstellung und der "Saffa" — ermunterten nicht wenig, diesen Weg auch hier zu beschreiten. Ein Initiativkomitee, bestehend aus Berstretern der verschiedensten Beruse, der Wissenschaft, der so zialen Fürsorge, von Berkehr, Handel, Industrie, Sport usw. nahm die vorbereitenden Arbeiten an die Hand, sicherte sich die Mithilfe der eidgenössischen, kantonalen und stadtsbernischen Behörden und konstituierte sich im Frühling 1928 zu einem erweiterten Initiativkomitee, aus dem nun die befinitive Organisation der Ausstellung hervorgegangen ist.

Diese besteht aus der großen Ausstellungskommission, unter dem Chrenpräsidium von Bundesrat Schultheß. Als Bize-Präsidenten amten die Serren Nationalrat Dr. Walsther, Luzern, und Staatsrat Jaquet, Genf, und als Sestretär zeichnet der Berner Stadtarzt Dr. Hauswirt, der als Generalkommissär die Geschäfte des Ausstellung führen wird. Ein Zentralkomitee von 58 Mitgliedern, in dem sich die prominentesten Berner aus Wissenschaft, Politik, Handel,



Industrie, Berfehr und Erziehung befinden, bildet gemäß Obligationenrecht die Genossenschaft zur Durchführung der Ausstellung. Das Direktionskomitee, bestehend aus 9 Mit= gliedern, steht unter dem Prasidium des stadtbernischen Polizeidirektors D. Schneeberger. Die 11 ständigen Romitees sind wie folgt geleitet: Bautomitee: Baudirektor Bösiger; Finanzen: Finanzdirektor Raaflaub; Polizei und Sanität: Fürsorgedirektor Steiger; Wirtschaft: Kaufmann v. Tobel; Kongresse: Stadtschreiber Dr. Markwalder; Unterhaltung: Fürsprech Amstut; Berkehr: Grimm, Direktor der Industriellen Betriebe; Presse: Direktor Dr. Lüdi; Empsfang: Sanitätsdirektor Dr. Mouttet, und Berlosung: Nas tionalrat Schmidlin.

Für die Ausstellungsbauten auf dem Viererfeld — da wo auch die "Saffa" stand — liegt bereits ein Plan von Architett Indermuhle vor. Er sieht folgende Ausstellungs= gruppen=Bauten vor: I. Gruppe: Klimatologie und Bal= neologie, II. Siedelung und Wohnung, III. Ernährung, Nahrungs= und Genuhmittel, IV. Kleidung und Mode, V. Körperpflege und Sport, VI. Arbeit, VII. Infektions= frankheiten, VIII. Spitalwesen und Krankenpslege, IX. Krankheitsforschung und Arzneimittel, X. Jugendhygiene, XI. Verkehr, XII. Der Mensch, XIII. Statistik, XIV. Das Armee-Sanitätswesen und XV. Industrielle und gewerbliche

Daß neben Wirtschaftsräumen auch eine Kongreßhalle vorgesehen ist, in der allerhand Vorträge, Tagungen und Unterhaltungsanlässe stattfinden werden, ist selbstverständlich. Sogar für Vergnügungen und Attraktionen verspricht die Ausstellungsleitung sorgen zu wollen.

Bern wird also im Sommer 1931 (Juli-September) wieder Ausstellungs= und Kongreßstadt werden, und selbst= verständlich werden auch große Sportveranstaltungen ein

interessiertes Bublitum angieben.

Ein reizender Räfer.

Eine Beobachtung im Bug von Sabo.

Ich sike in der Rechtsufrigen, - denn meine wertvollsten Bekannten (damit meine ich selbstverständlich nur die Herren Redaktoren und Berleger) wissen ja alle, daß ich "am See obe" wohne. — Also ich sitze im Zug und mache, wie es so mein ganz spezielles, boshaftes Bersgnügen ist, meine stillen Betrachtungen.

Noch ist nicht viel los. Einige Herren — natürlich "tadellose", wie es ja bei der männlichen Welt selbst= verständlich ist — da gibt's gar nichts darüber zu reden. Mir gegenüber ein altes Muetterli — da hat nur das Herz zu reden, nicht die boshafte Junge — ich wollte sagen

Feder.

werf!

Rüsnacht!

Endlich "federt" etwas herein.

Wie ein leichter, elettrischer Schlag geht es durch die Sie reden sich, - Bruft heranwesenden "Tadellosen". und fahren mit den Fingerspiken unwillfürlich prüfend über Oberlippe und Rinn, ob auch feine verunschönende Stoppeln verhanden feien.

Donnerwetter, das ist aber auch ein reizender Rafer! Man erlaubt den Augen einen unauffälligen Streifzug. Ah! hervorragend! — Das hautglatte, luftige Schiller= seidene hebt in seiner Aermellosigkeit und erstklassigem Schnitt sinnberaubend jede Linie der gertenschlanken Figur hervor. Den schlanken, feingliedrigen Beinchen, deren Freiheit gottseidank die Mode gestattet, sieht man die Lebhaftigkeit, das prifelnde Temperament der Besitzerin formlich an. Sie legen sich graziös übereinander, — Herrgott, wäre man doch jett nur gleich ein Künstler, es entstünde das herrlichste Pronze=

Das entzüdende Geschöpf lacht und plaudert drauf
— jedenfalls fesselnd geistreich, denn ihr Begleiter

tommt nicht jum Wort, er fann dem platichernden Strom nur entzüdt lauschen.

Dieses klingende, fibrierende Lachen, das die Mitfahrenden so wohltuend anstedt. Es ist, als lachte selbst die Sonne mit, denn es scheint einem unwillfürlich alles heller, sonniger. Rein Wunder, daß da der eingefleischteste Chemann sein eigen Weibchen darüber vergigt. - Diefes findlich-frohe Lachen, das jedes ihrer eigenen Worte begleitet und das ihre weißen Nagerchen bis zu den Stodzänchen entblößt.

Jegt wirft sie ihr entzüdendes Rübelhütchen mit einem, ach, so graziösen Wurf ins Net über ihr und ein - verflucht, sie wird immer netter, - drollig-liebes Bubifopfchen tommt zum Borichein. Noch dazu echte Naturloden! totsicher! denn man ist Renner und kann "ziemlich genau"

echt von Dauerondulation unterscheiden.

Gleich darauf zieht sie in erfrischender Ungezwungenheit ein Rämmchen aus der wertvollen Schlangenhauttasche und mit Ber ... nein, ich wollte fagen Be wunderung sehe ich, wie noch ungezwungener die einzelnen ausgekämmten Saare auf die Schultern des ihr im Ruden sigenden Berrn fallen. -Der Glüdliche! Ob er diese Sittenreliquien nach ihrer Entdedung unterm Uhrdedel verwahrt?

So oft ihre funkelnden Augensterne dem Blid eines Berrn begegneten, huscht ein feines, berückendes Lächeln

über die hübsch geschwungenen Purpurlippen.

Jett greifen die zierlich gepflegten Elfenfingerchen mit den in faszinierendem Glanz polierten Rägeln nach der bisher achtlos weggelegten frischen Prachtsnelke, die sicherlich, als sie ihr überreicht wurde, für garte Gefühle sprechen sollte. Mit einer drolligen Kaltblütigkeit zerreißen die weißen Zähnchen immer lachend und plaudernd, stücweise den Stengel. — Ach, wer an seiner Stelle sein könnte! — Ach, wer an seiner Stelle sein könnte! welch seliger Tod! — Dann wird die schöne, leuchtende Blume von den fleinen, lieben Roboldfingerchen gerrupft. Mir fällt das Liedchen ein: und sterb ich denn, so sterb ich doch durch sie

Herrgott, wie schön ist doch das Leben, seit die weibliche Holdseligkeit sich so all den bedrückenden Innerlichfeiten und Gefühlsduseleien entledigt hat und in so freier, gewinnender, herzerquidender Oberflächlichkeit uns das Leben verschönt! — Und wie gut und feinfühlig ist man doch selbst, daß man für all dies das richtige Berständnis hat und sich so rein und neidlos darüber zu freuen vermag!

3ollikon!

Die Auswahl dieser Leuchtkäferchen mehrte sich. Aber dort steigt noch ein anderer Frauentypus ein. Eine Un-Wirklich? -Das Rleid gediegen einfach, trohdem der Stoff wertvoll scheint, hat gar nichts von dem so angenehm ins Aug schreiende. Auch sonst ist gar nichts Auffallendes an ihr. Söchstens ihre sichere, selbstbewußte Saltung, die flassisch reinen Gesichtszüge und das flare Auge, das so ernst-freundlich blickt. Zwar hat sie auch einen Bubikopf und ziemlich beinfreies Röckchen, aber es fällt einem gar nicht ein, es besonders ins Aug zu fassen, weil es gar so selbstverständlich getragen wird. Und bie fie scheint ja zwar in ihren Formen an Vollkommenheit zu grenzen, aber sie ist auch gar so dezent ver hüllt. Das einzige ins Aug fallende ist ein einziger antiker Ring, mit einem wertvollen Edelstein. Die Sande felbst aber, obwohl gut gepflegt, scheinen wahrhaftig nicht einmal Spuren leichter Hausarbeiten zu verbergen.

Die Blide der Berren gleiten achtlos, wie an einem wertlosen Gegenstand vorbei. - Ein Einziger, der bisher in seine Zeitung vertieft dagesessen hatte, blidt jest, sein Blatt zusammenfaltend, mit einem warmen Aufleuchten im Auge nach ihr hin. Es lag wie ein stiller Dank in diesem Blid, für die Erkenntnis: es gibt also auch noch solche Frauen.

Zufällig kenne ich sie. Sie ist die Tochter einer vor nehmen, altadeligen Familie.